

OVEREENKOMST

Tussen, enerzijds,

het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de Leden belast met de Bijstand aan Personen, G. VANHENGEL en E. TOMAS, en de Leden belast met de Gezondheid, J. CHABERT en D. GOSUIN, hierna genoemd "het Verenigd College",

en, anderzijds,

de VZW Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Louisalaan 183 1050 Brussel, vertegenwoordigd door de Voorzit(s)ters, M.-J. SCHOENMAEKERS-CLERCKX, Y. MELERY-CHARLES, M. THOMMES, P. RENIERS, D. D'HAENENS en M. STRUYF, en door de Afgevaardigd-Beheerder, M. DUMONT, hierna genoemd "het Centrum";

overwegende dat het Centrum sinds 1990, in opdracht van het Verenigd College, een informatie- en documentatiefunctie vervult;

overwegende dat het Centrum een generalistisch en intersectorieel profiel heeft, en zijn dienstverlening richt op een brede doelgroep van gebruikers;

overwegende dat de technieken van verzameling, verwerking en verspreiding van informatie en documentatie een ingrijpende verandering hebben ondergaan;

overwegende dat de activiteiten van het Centrum en die van het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn complementair zijn en/of elkaar gedeeltelijk overlappen, zodat een structurele samenwerking is aangewezen;

overwegende dat het doel is de kennis te spreiden en de toegang tot rechten en diensten te bevorderen,

overwegende dat de overeenkomst van 9 maart 1990 dient te worden geactualiseerd;

wordt overeengekomen wat volgt:

Artikel 1. Opdracht

Het Verenigd College geeft het Centrum de opdracht op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

- (1) de productie en distributie van de "sociale kaart": het verzamelen, verwerken en verspreiden van de relevante informatie en documentatie m.b.t. het aanbod van centra en diensten die actief zijn op het terrein van de welzijnszorg in de breedste betekenis van het woord; ondermeer met behulp van informatica, meer bepaald de website; dit vereist toeleiding naar en ondersteuning in het gebruik van de informatica;
- (2) het verzorgen van publicaties om de verzamelde informatie en documentatie optimaal te valoriseren;
- (3) de organisatie van de uitwisseling, "circulatie en capitalisatie" van de informatie tussen de centra en diensten;
- (4) de uitvoering van beleidsondersteunend onderzoek t.b.v. het Verenigd College;

- (5) de structurele samenwerking met het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn, opgericht door de Ordonnantie van 27 april 1995 houdende oprichting van diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad met afzonderlijk beheer, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 19 juli 2001. De modaliteiten van deze samenwerking worden geregeld in een afzonderlijke overeenkomst tussen het Centrum en het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn. Deze opdracht sluit noch de samenwerking uit met andere informatie- en documentatiecentra, noch de uitvoering van opdrachten van derden, zolang deze de uitvoering van de opdracht niet in het gedrang brengen.

Artikel 2. Duur van de overeenkomst

De duur van de opdracht geldt voor de periode van 1 januari 2003 tot 31 december 2003. De opdracht wordt stilzwijgend verlengd voor een periode van telkens 1 jaar, behoudens aan de andere partij betekende vooropzeg bij aangetekend schrijven, uiterlijk drie maanden vóór het verstrijken van de termijn van de jaarlijkse periode.

Artikel 3. Kosten van de overeenkomst

Voor de uitvoering van de opdracht wordt aan het Centrum een forfaitaire som van jaarlijks € 189.000,00 toegekend. Bij stilzwijgende verlenging gebeurt de toekenning via een "Besluit van het Verenigd College tot toekenning van een toelage aan de Vzw Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie".

De uitbetaling geschiedt op de volgende wijze:

- (1) een voorschot van € 50.000,00 op voorlegging van een schuldvordering;
- (2) vier driemaandelijke schijven van € 25.000,00 op voorlegging van een schuldvordering en van de bewijsstukken m.b.t. de personeels- en werkingskosten;
- (3) het saldo op voorlegging van een schuldvordering, van de bewijsstukken m.b.t. de personeels- en werkingskosten én van de door de Statutaire Algemene Vergadering goedgekeurde Jaarrekening en Activiteitenverslag.

Deze bedragen worden gestort op rekening nr. 068-2260886-37 van het Centrum, en dit binnen de 60 dagen na ontvangst van de schuldvordering en bewijsstukken door het Verenigd College.

De kosten van de overeenkomst worden aangerekend op de basisallocatie 03.1.1.33.01 "Toelage aan het Centrum voor Maatschappelijke Documentatie en Coördinatie" van de Uitgavenbegroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

Het Verenigd College verbindt zich ertoe, binnen de grenzen van de begroting, de noodzakelijke investeringsmiddelen ter beschikking te stellen voor het onderhoud en het updaten van de informatica. Het Verenigd College staat tevens in voor de huisvesting van het Centrum.

Artikel 4. Modaliteiten van de uitvoering

Het Centrum zal ervoor zorgen dat de dienstverlening, in uitvoering van de opdracht, in de twee landstalen wordt gewaarborgd, zonder dat dit de tweetaligheid van de personeelsleden met zich meebrengt.

Artikel 5. Rapportering

Zesmaandelijks legt het Centrum aan het Verenigd College een verslag voor betreffende de uitvoering van de opdracht. Een eerste verslag zal ten laatste op 31 augustus van het lopende jaar worden voorgelegd, het tweede na de goedkeuring van het Activiteitenverslag door de Algemene Vergadering. De verslagen moeten in het Frans en Nederlands opgesteld zijn.

Artikel 6. Begeleidingscomité

Het Verenigd College belast een Begeleidingscomité met het opvolgen van de uitvoering van deze overeenkomst. Dit comité zal bestaan uit een vertegenwoordiger van de Leden van het Verenigd College en vertegenwoordigers aangeduid door het Centrum.

Het zal instaan voor het onderzoek van de zesmaandelijkse activiteitenverslagen en van alle voorstellen die aan het Verenigd College zullen worden gedaan.

Het Begeleidingscomité vergadert minstens tweemaal per jaar, nl. in oktober en april.

Artikel 7. Wettelijke basis

Deze overeenkomst is onderworpen aan de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, levering en diensten en aan de besluiten voor de toepassing en de uitvoering ervan. Is van toepassing Artikel 17, § 2, f) dat stelt dat "de werken leveringen of diensten omwille van hun technische of artistieke specificiteit of omwille van de bescherming van exclusieve rechten, slechts aan één bepaalde aannemer, leverancier of dienstenverlener kunnen toevertrouwd worden".

Artikel 8. Bevoegdheid van de rechtbanken

Eventuele geschillen in verband met de uitvoering van deze overeenkomst worden uitsluitend behandeld door de Rechtbanken van Brussel.

Artikel 9.

Deze overeenkomst vervangt integraal de overeenkomst van 9 maart 1990 met inbegrip van haar aanhangsels.

Aldus opgemaakt te Brussel, in 2 exemplaren, waarbij elke partij erkent het hare te hebben ontvangen, op **.**.2003,

Voor het Verenigd College,

De Ministers bevoegd voor Gezondheid,

J. CHABERT

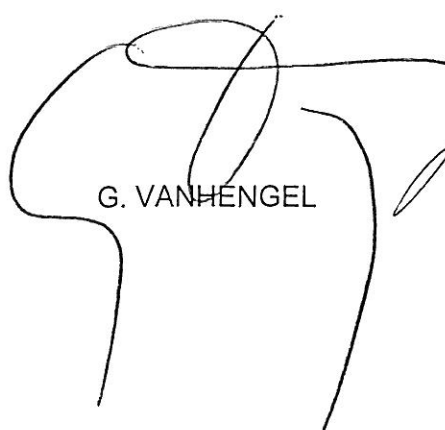
D. GOSUIN

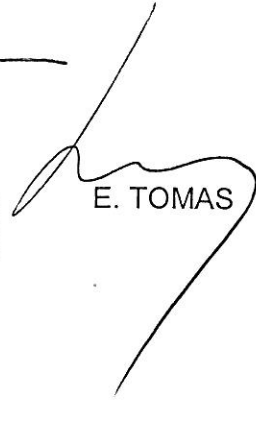
Voor het Centrum,

De Voorzit(s)ters,

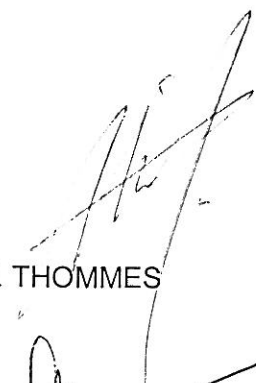
M.-J. SCHOENMAEKERS-CLERCKX

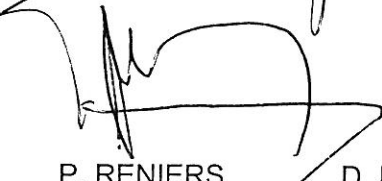
De Ministers bevoegd voor Bijstand aan Personen,

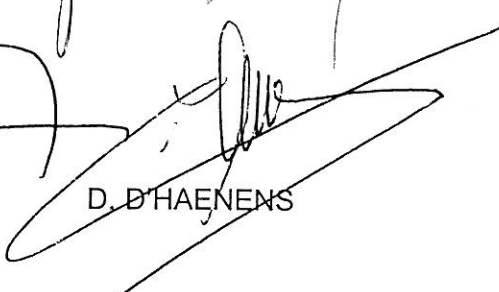

G. VANHENGEL

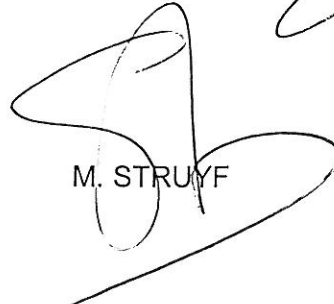

E. TOMAS


Y. MELÉRY-CHARLES


M. THOMMES


P. RENIERS


D. D'HAENENS


M. STRUYF

De Afgevaardigd-Beheerder,


M. DUMONT